WAGON(2005)

词：YUKI/Caravan  
曲：Caravan  
﻿  
泣けない午後に目覚めて　ため息と空気を吸いこんで

在哭不出的午后醒来 叹息着吸了一口气

吐き出せば空高く飛んで　くもり空を雨に変えた

吐出这口气然后飞上高空 布满乌云的天空就下起雨来

思えばいつでもそうだった　想い出はやけに華やいだ

可以想像一直如此 回忆可真是够华美的

悪戯(いたずら)にもてあました季節は昔話にもならないが

虽然被恶作剧弄得焦头烂额的那些季节无法成为旧话

夏の太陽　真にうけて　はしゃぐ気もしないし

夏天的太阳真的感受不到那种欢腾

恵みの雨に打たれよう　それもいいな

淋着恩泽之雨那也没关系啊

君のワゴンで　眠らせてくれないか

在你的旅行汽车上 不哄我入睡吗

窓の流れる景色　眺めながら

眺望着窗外流动的景色

昼下がりには雨上がり　暗がりを抜け出し光浴び

午后雨刚刚停息 溜出阴暗的地方沐浴着阳光

抱えたギターのケースの中で　新しい春が育つように

怀中的吉他的箱子中 似乎在孕育着新的春天

思えばいつでもそうだった　光は闇でこそ輝いた

可以想像一直如此 正因为有黑暗 光明才能够闪耀

リズム刻むこの手に絡む　カラフルな歌は満開だ  
雕刻着旋律的这只手 可以令歌曲缤纷地盛开

夏の太陽照りつけて　涙も乾いた

夏天的太阳照耀着 眼泪也干涸了

もう一度風に吹かれよう　それもいいな

想再一次吹吹风 那样也没关系啊

君のワゴンで　連れ出してくれないか

在你的旅行汽车上 不带我出去吗

今も夢の続きを想いながら  
如今还一边想着那个梦的发展

くちびるにはメロディ　走れ雲のように

唇边响起了旋律 如行云般奔跑吧!

走れ!雲のように!

如行云般奔跑吧!

それぞれのスピードで　どこまでも行こうよ

以各种各样的速度 去哪里都可以哦

追いかけるのもバカらしい　そんなもんだ

像个傻子一样追赶着 正是这样

君のワゴンで　眠らせてくれないか

在你的旅行汽车上 不哄我入睡吗

今も流れる景色　眺めながら

如今也在眺望着窗外流动的景色

泣けない午後に目覚めて　ため息と空気を吸いこんで

在哭不出的午后醒来 叹息着吸了一口气

吐き出せば空高く飛んで　くもり空を雨に変えた

吐出这口气然后飞上高空 布满乌云的天空就下起雨来